



DixDixDax 137

www.dachsen.lu
info@dachsen.lu

Scoutshome J. Norbert Arend
19, rue des Écoles
L-4994 Schouweiler

Redaktioun:

Bv: Sarah Passagem
Lx: Lisa Krack
SG: Philip Ralinger
Ex: Mark Monville
Rv & Tb: Claude Marson
Grupp: Vic Momper-Monville

DIXDIXDAX - ABRÉLL 2023





HAPPY
BIRTHDAY

SAVE THE DATE

Döst Joer feiern d'Dachsen 30 Joer! Bei dësem ronne
Gebuertsdag komme mir a Feierlaun a wëllen döst mat eise
Frënn a Membere feiern.

Kiermes 30 Joer Dachsen – 11. Juni 2023



WAT

Virowend vun Nationalfeierdag

DEPART

22.06.2023 um 19:45
virun der Gemeng zu Schuller

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

bei der Gemeng zu Schuller

RETOUR

22.06.2023 géint 21:00
virun der Gemeng zu Schuller

VIROWEND VUN NATIONALFEIERDAG

ZU SCHULLER

Léif Memberen a Frënn vun den Dippecher Dachsen,
Mir huelen als Veräin mat Deel um Cortège duerch d'Gemeng
fir dësen Dag ze feieren.

Mam Foulard an Uniform wäerte mir um Cortège mat
deelhuelen.

Mir treffen eis virun der Gemeng um 19:45.

Lénks Patt,
Dippecher Dachsen





WAT

Weekend/Sortie

DEPART

- Trupp & Explorer: 08.07.2023
 - Beaver & Wëllef: 09.07.2023
- D'Plaz an d'Auerzäite kommen nach no

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Misärshaff
1, Misärshaff
L-8808 Arsdorf

RETOUR

09.07.2023
D'Plaz an d'Auerzäit kommen nach no

PRÄIS

Informatiounen kommen no

ASCHREIWUNG

Informatiounen kommen no

POW-WOW 2023

eng Rees vum 1. bis den 100. Pow-Wow

Am Kader vun 100 Joer Pow-Wow gëtt dësen um Misärshaff organiséiert.

Genau Informatiounen kommen nach no.

SAVE THE DATE: 8. JULI - 9. JULI 2023





WAT
Sortie

DEPART
06.05.2023 um 10:00
Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT
Scoutshome

RETOUR
06.05.2023 um 16:00
Scoutshome

PRÄIS
10€, ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG
bis den 03.05.2023 per E-Mail un
beaver@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn

OLYMPIAD



Moie Beaver,

Ech hat eis all zesummen ugemellt fir d'Europa-Olympiad déi de 6. Mee
stattfënnt.

Dach leider ass mir eppes dotëschent komm...

An awer hoffen ech dass ech mech op iech verloosse kann dass mir déi 1. Plaz
ginn.

Ech zielen op iech!
-Bibu

SOUCHE: BEAVER - OLYMPIAD

NOM DE L'ACTIVITÉ

Olympiad

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home scout

DÉPART

06.05.2023 à 10:00

Home scout

RETOUR

06.05.2023 à 16:00

Home scout

PRIX

10€ à virer au compte des Dippecher
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)

de participer à l'activité.

Remarques :

Date :

Signature :

Inscription jusqu'au 03.05.2023 par mail
à beaver@dachsen.lu.

**Cette souche est à remettre sur le lieu du
rendez-vous.**



WAT

Weekend

DEPART

15.07.2023

méi Infoe kommen no;
plus d'informations suivront

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

méi Infoe kommen no;
plus d'informations suivront

RETOUR

16.07.2023

PRÄIS

méi Infoe kommen no;
plus d'informations suivront

ASCHREIWUNG

bis den 10.07.2023 per E-Mail un
beaver@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn



ASCHREIWUNG

bis den 10.07.2023 per E-Mail un
wellef@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn

ZESUMME GÉINT DE SHERE-KHAN

SAVE THE DATE

Dir Wëllef,

D'Zäit ass komm sech dem Shere-Khan ze stellen
an hien aus dem Dschungel ze verdreiwen. Dir
hutt iwwert d'Joer déi verschidden Déieren aus
dem Dschungel iwwerriet iech ze hëllef, lo ass
de Moment fir eisen Dschungel ze stoen!

Léif Beaver,

D'Wëllef brauchen är Ennerstëtzung. Fir den
Dschungel schützen ze kënne sinn déi fläisseg
Dämm vun de Beaver sécher déi beschten Hëllef
déi d'Wëllef kréie kënnen, mir zielen op iech!

MATERIAL

Eng präzis Materialslescht kennt no.
Une liste du matériel nécessaire suivra.



WAT

Weekend

DEPART

17.06.2023 um 10:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Home „Bei de Kiewerlecken“

66, rue du Bois

L-8019 Strassen

RETOUR

18.06.2023 um 15:00

Home „Bei de Kiewerlecken“

PRÄIS

18€, ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG

bis den 12.06.2023 per E-Mail un

wellef@dachsen.lu an d'Souche

um Rendez-vous ofginn

AM DSCHUNGEL BEKLAUT

De Mao brauch är Hëllef, Wëllef!

D'Faarwen aus dem Dschungel si verschwonnen an de Mao vertraut lo op ären Teamgeescht dass dir him an dëser schwiereger Situatioun hëllef kënnt an dem Dschungel seng Faarwen erëm all zeréck fannt. Mir hoffe mir kënnen op vill vun iech ziele fir kënnen dëser Situatioun ze entkommen.

De Mao brauch eis!

MATERIAL

Dem Wieder ugepasste Kleeder, Schlofsak a Carry-Mat (et si keng Better am Home), klenge Rucksak mat Bidon an dem Wëllefche seng 5 Saachen (Vademecum, klengt Seel, Nuesschnappecher, eppes fir ze schreiwen an eppes fir drop ze schreiwen (z.B. Bic & Block))

SOUCHE: WËLLEF - WEEKEND

NOM DE L'ACTIVITÉ

Am Dschungel beklaut

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home „Bei de Kiewerlecken“
66, rue du Bois
L-8019 Strassen

DÉPART

17.06.2023 à 10:00
Home scout

RETOUR

18.06.2023 à 15:00
Home „Bei de Kiewerlecken“

PRIX

18€ à virer au compte des Dippecher
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

Inscription jusqu'au 12.06.2023 par mail
à wellef@dachsen.lu.

Cette souche est à remettre sur le lieu du rendez-vous.



WAT

Weekend

DEPART

17.06.2023 um 14:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Scoutshome

RETOUR

18.06.2023 um 16:00

Scoutshome

PRÄIS

25€, ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG

bis den 12.06.2023 per E-Mail un

trupp@dachsen.lu an d'Souche

um Rendez-vous ofginn

FINAL TABLE

INTERNATIONAL OUTDOORCOOKING

Léif Trupp,

Du wolls schonn ëmmer däin Talent am Kache beweisen?

D'Cheffe fuerderen iech eraus op en Outdoor-Kach-Concours. Mëll dech un a weis wéi gutt s du am Kachen a Brache bass.

Et gött probéiert a geschmaacht a mir léieren d'Kichen aus der Welt kennen.

Mir freeën eis op dech!

LP,
Truppecheffen



SOUCHE: TRUPP - FINAL TABLE WEEKEND

NOM DE L'ACTIVITÉ

Final Table

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home scout

DÉPART

17.06.2023 à 14:00

Home scout

RETOUR

18.06.2023 à 16:00

Home scout

PRIX

25€ à virer au compte des Dippecher
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

Inscription jusqu'au 12.06.2023 par mail
à trupp@dachsen.lu.

**Cette souche est à remettre sur le lieu du
rendez-vous.**



WAT

Weekend

DEPART

06.05.2023 tëscht 15:00 a 16:30
Heeschdrefe Gare

RETOUR

07.05.2023 um 9:00
Chalet vun de Mierscher Loutres
20, Haardter Wee
L-7534 Mersch

PRÄIS

15€, ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG

bis den 30.04.2023 per E-Mail un
explorer@dachsen.lu an
d'Souche um Rendez-vous
ofginn

FNEL – EXPLORER RAID

NUETSTRAJET MAT EXPLORER AUS DEM GANZE LAND

Moie léif Explorer,

Wann dir Loscht hutt mat den aneren Explorer vun der FNEL äert
Orientatiounswëssen an är Filmkenntnisser op d'Prouf ze stellen an ee flotten
Nuetstrajet mat ze maachen, da macht mat bei der desjäreger Editioun vum
Explorer Raid.

Opgepasst: D'Startzäit kann tëscht 15:00 a 16:30 sinn, dat kréie mir nach
matgedeelt.

Alles wat dir maache musst ass iech umellen a voller Motivatioun op den Depart
kommen.

Lénks Patt,
Explorer Cheffen

MATERIAL

Daypack mat alles fir eng Nuecht dobaussen ze schlofen, gefüllte Bidon, Gamelle, dem
Wieder ugepasste Kleeder

SOUCHE: EXPLORER - RAID

NOM DE L'ACTIVITÉ

Explorer Raid

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

entre Steinsel et Mersch

DÉPART

06.05.2023 à 15:00

Gare de Heisdorf

RETOUR

07.05.2023 à 9:00

Chalet des Loutres de Mersch

20, Haardter Wee

L-7534 Mersch

PRIX

15€ à virer au compte des Dippecher

Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

Inscription jusqu'au 30.04.2023 par mail
à explorer@dachsen.lu.

**Cette souche est à remettre sur le lieu du
rendez-vous.**



WAT
Nuetsrallye

DEPART
17.05.2023 um 19:00
Scoutshome

RETOUR
18.05.2023 nuets

PRÄIS
12€, op der Plaz ze bezuelen

ASCHREIWUNG
bis de 06.05.2023 iwwert dëst
Formular an d'Souche um
Rendez-vous ofginn

LOST IN THE DARKNESS

Nuetsrallye
zënter 2002

Edition XX
Dat gëtt gefeiert!

LOST IN THE DARKNESS

Mëttwochs, 17. Mee 2023

SOUCHE: EXPLORER ROVER TEMBO - LOST

NOM DE L'ACTIVITÉ

Lost in the Darkness

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home vun de Mamer Wiselen
109, route d'Arlon
L-8211 Mamer

DÉPART

17.05.2023 à 19:00
Home scout

RETOUR

18.05.2023 tard dans la nuit

PRIX

12€ à payer sur le lieu du rendez-vous

Je soussigné(e) [REDACTED]

- participe à l'activité.
- permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

Inscription jusqu'au 06.05.2023 par le
formulaire cally.com/mh2sk4jn4yjzwzqdx.
**Cette souche est à remettre sur le lieu du
rendez-vous.**



WAT
Weekend

DEPART
23.06.2023 um 14:00
Scoutshome

RETOUR
25.06.2023 um 16:00
Scoutshome

PRÄIS
30€, ze iwwerweisen

ASCHREIWUNG
bis den 10.06.2023 per E-Mail un
explorer@dachsen.lu an
d'Souche um Rendez-vous
ofginn

SURVIVAL-WEEKEND

BAUE BEIM HOME & SCOUTSTECHNIKEN AM BËSCH

Léif Explorer,

Fir de Weekend vun Nationalfeierdag treffe mir eis beim Home fir un eisem zukünftigen Explorersall ze handwierken a flotten Outdoor-cooking op eiser Feierplaz. Mee bei deem Luxus bleibt et net, well duerno gi mir an de Bësch, wou dir lech mat Scouts- a Survival-Technike musst duerchschoen.

E flotte verlängerte Weekend waart op lech, also mellet lech direkt un!

Lénks Patt,
Explorer Cheffen

MATERIAL

Alles wat dir fir e Weekend dobausse braucht, an engem Rucksak agepaakt deen dir och mat op en Trajet kënnst huelen.



SOUCHE: EXPLORER - SURVIVAL-WEEKEND

NOM DE L'ACTIVITÉ

Survival-Weekend

OÙ SE DÉROULE L'ACTIVITÉ

Home scout

DÉPART

23.06.2023 à 14:00

Home scout

RETOUR

25.06.2023 à 16:00

Home scout

PRIX

30€ à virer au compte des Dippecher
Dachsen **LU44 0019 7155 3785 8000**

Je soussigné(e) [REDACTED]

permets à mon/mes enfant(s)

[REDACTED]
de participer à l'activité.

Remarques : [REDACTED]
[REDACTED]

Date : [REDACTED]

Signature : [REDACTED]

Inscription jusqu'au 10.06.2023 par mail
à explorer@dachsen.lu.

**Cette souche est à remettre sur le lieu du
rendez-vous.**



WAT

Camp

DEPART

13.07.2023 um 9:00

Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

am noen Ausland

RETOUR

17.07.2023 um 17:00

Scoutshome

PRÄIS

muss nach definéiert ginn

ASCHREIWUNG

bis den 31.05.2023 per E-Mail un

explorer@dachsen.lu an

d'Souche um Rendez-vous

ofginn

SUMMERCAMP

EXPLORER ON THE ROAD

Léif Explorer,

Mir plange mat lech zesammen e Summercamp am noen Ausland.
Weider Informatiounen stelle mir zesammen wann dir als Unitéit aktiv un
der Organisatioun vum Camp deelhueft.

Et wier wichteg dass dir lech mat Zäiten umellt, dass mir ufänke kënnen
et zesammen ze plangen.

Mir freeën eis op e flotte
Summercamp!

Lénks Patt,
Explorer Cheffen





WAT
Weekend

DEPART
26.08.2023 um 9:00

WOU ASS D'AKTIVITÉIT
homeFNEL
61A, rue de Trèves
L-2630 Luxembourg

RETOUR
27.08.2023 um 11:00

PRÄIS
• Samschdes – Sonndes: 30€
• Freides – Sonndes: 35€
ze iwwerweisen op de
FNEL Programme Kont
LU95 0030 0457 4525 6000

ASCHREIWUNG
bis de 05.08.2023 iwwert [dëst
Formular](#)

ROVER K-WEEKEND

25. – 27. August
Fetschenhaff

Friday Night Optioun
Looss de Weekend
scho Freides starten a
verbréng e relaxen
Owend mat denge
Frënn!

Start: 26. August 9:00
Schluss: 27. August 11:00





SAVE THE DATE

HUNT IT 2023

- BONNE COLONIE -

COMING
SOON

- TEMBO HUNT IT 2023 -

18. - 20. AUGUST

Wou et higee ass nach geheim. Wéini et ass awer net! Vum 18. bis 20. August 2023.

Mir fuere mam öffentlechen Transport an d'Ausland an e puer Stied. Duerch dës Stied muss du mat dengem Stamm innerhalb vun engem Dag verschidden Hürden, Challenge a Spiller iwwerstoen. Zum Schluss kann och nëmmen ee Stamm gewannen an den ultimative Präis gewannen!

Mell dech also séier un :)
→ tembo@dachsen.lu



WAT
Camp

WÉINI
22.07.2024 – 01.08.2024

WOU ASS
D'AKTIVITÉIT
Norwegen; e puer Deeg
op verschidde Plazen
am Land, de Schluss
dann zu Stavanger

PRÄIS
nach net festgeluecht,
enger Schätzung no ëm
1325€

ASCHREIWUNG

- **Alterslimitt:**
Geburtsdag tëscht
01.08.2002 –
22.07.2008
- **definitiv Umeldung**
tëscht dem
01.07.2023 an dem
01.10.2023 iwwert
[dëse Websitt](#)



Jiddereen ab 23 Joer kann als
IST matgoe fir d'Organisateure
vum Camp ze ënnerstëtzen.

ISTe kréien dofir eng
Reduktioun beim Camp-Präis.

ROVERWAY 2024



NORTH OF THE ORDINARY

Am Summer 2024 ass no 6 Joer endlech nees ee
Roverway, dës Kéier a Norwegen.

De Roverway ass e groussen internationale Camp fir
Guiden a Scouten tëscht 16 an 22 Joer mat iwwer
5000 Participanten aus ganz Europa.

E besteet aus 2 Deeler: Déi éischt puer Deeg treffe
sech d'Participanten a klengen internationale
Gruppen a léieren Norwege kennen. Den 2. Deel ass
dann zu Stavanger wou jidderee sech um grouse
Campsite wäert treffen.

Wann s du dëse Camp materliewe wëlls da géi op
rw2024.sil.lu fir all d'Informatiounen an d'Umeldung
zum Camp.

LP
Är Explorer-, Rover- an Tembo-Cheffen



ABRÉLL

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo	
Samschdeg	1		Gruppecamp		Explorer-Brevet			
Sonndeg	2		Gruppecamp					
Méindeg	3		Gruppecamp					
Dënschdeg	4		Gruppecamp					
Mëttwoch	5							
Donneschdeg	6							
Freideg	7							
Samschdeg	8							
Sonndeg	9							
Méindeg	10							
Dënschdeg	11							
Mëttwoch	12							
Donneschdeg	13							
Freideg	14	Cactus-Grillen						
Samschdeg	15	Cactus-Grillen						
Sonndeg	16				Preparatiounsweekend fir den Jamboree			
Méindeg	17							
Dënschdeg	18							
Mëttwoch	19							
Donneschdeg	20							
Freideg	21							
Samschdeg	22	Versammlung	Versammlung		Versammlung			
Sonndeg	23					Rover Produzententour		
Méindeg	24							
Dënschdeg	25							
Mëttwoch	26							
Donneschdeg	27							
Freideg	28							
Samschdeg	29			Versammlung	Versammlung		Sixplo-Kachekipp	
Sonndeg	30		Sixplo					

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op dachsen.lu/kalenner.



MEE

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo
Méindeg	1						
Dënschdeg	2						
Mëttwoch	3						
Donneschdeg	4						
Freideg	5						
Samschdeg	6	Olympiad	Versammlung	Versammlung	Explorer Raid		
Sonndeg	7						
Méindeg	8						
Dënschdeg	9	Beaver Fun Day					
Mëttwoch	10						
Donneschdeg	11						
Freideg	12						
Samschdeg	13	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	14						
Méindeg	15						
Dënschdeg	16						
Mëttwoch	17					Lost in the Darkness	
Donneschdeg	18						
Freideg	19						
Samschdeg	20	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	21						
Méindeg	22						
Dënschdeg	23						
Mëttwoch	24						
Donneschdeg	25						
Freideg	26						
Samschdeg	27						
Sonndeg	28						
Méindeg	29						
Dënschdeg	30						
Mëttwoch	31						

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op dachsen.lu/kalenner.



JUNI

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo	
Donneschdeg	1			Zellhof 2023	Zellhof 2023			
Freideg	2							
Samschdeg	3							
Sonndeg	4							
Méindeg	5							
Dënschdeg	6							
Mëttwoch	7							
Donneschdeg	8							
Freideg	9							
Samschdeg	10				Versammlung			
Sonndeg	11	Dachsen-Kiermes						
Méindeg	12							
Dënschdeg	13							
Mëttwoch	14							
Donneschdeg	15							
Freideg	16							
Samschdeg	17		Weekend Am Dschungel beklaut	Weekend Final Table	Versammlung	Infoversammlung fir de Roverway 2024		
Sonndeg	18							
Méindeg	19							
Dënschdeg	20							
Mëttwoch	21							
Donneschdeg	22	Virowend vun Nationalfeierdag						
Freideg	23				Survival-Weekend			
Samschdeg	24	Versammlung	Versammlung	Versammlung				
Sonndeg	25							
Méindeg	26							
Dënschdeg	27							
Mëttwoch	28							
Donneschdeg	29							
Freideg	30							

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op dachsen.lu/kalenner.



JULI

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo
Samschdeg	1	Versammlung	Versammlung	Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	2						
Méindeg	3						
Dënschdeg	4						
Mëttwoch	5						
Donneschdeg	6						
Freideg	7						
Samschdeg	8			Pow-Wow			
Sonndeg	9						
Méindeg	10						
Dënschdeg	11						
Mëttwoch	12						
Donneschdeg	13				Summercamp Explorer on the road		
Freideg	14						
Samschdeg	15	Weekend Zesumme géint de Shere-Khan					
Sonndeg	16						
Méindeg	17						
Dënschdeg	18						
Mëttwoch	19						
Donneschdeg	20						
Freideg	21						
Samschdeg	22						
Sonndeg	23						
Méindeg	24						
Dënschdeg	25						
Mëttwoch	26						
Donneschdeg	27						
Freideg	28					25 th World Scout Jamboree	
Samschdeg	29						
Sonndeg	30						
Méindeg	31						

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op dachsen.lu/kalenner.



AUGUST

		Beaver	Wëllef	Trupp	Explorer	Rover	Tembo		
Dënschdeg	1			25 th World Scout Jamboree					
Mëttwoch	2								
Donneschdeg	3								
Freideg	4								
Samschdeg	5								
Sonndeg	6								
Méindeg	7								
Dënschdeg	8								
Mëttwoch	9								
Donneschdeg	10								
Freideg	11								
Samschdeg	12								
Sonndeg	13							Jamboree-Norees	
Méindeg	14								
Dënschdeg	15								
Mëttwoch	16								
Donneschdeg	17								
Freideg	18								
Samschdeg	19								
Sonndeg	20					Tembo Hunt It 2023			
Méindeg	21								
Dënschdeg	22								
Mëttwoch	23								
Donneschdeg	24								
Freideg	25								
Samschdeg	26					Rover K-Weekend			
Sonndeg	27								
Méindeg	28								
Dënschdeg	29								
Mëttwoch	30								
Donneschdeg	31								

Den aktuelle Kalenner fannt Dir online op dachsen.lu/kalenner.

RÉCKBLÉCK OP 2. TRIMESTER



ROVER-TEMBO-WEEKEND



D'BEAVER UM
BAUERENHAFF



BUERGBRENNEN



VERSPRIECHEN



NOUT AM DSCHUNGEL - WEEKEND



HIKE VUN DER TRUPP



GRUPPECAMP